



**Bruksanvisning för LED-downlight**  
**Bruksanvisning for LED-downlight**  
**Instrukcja obsługi lampy punktowej LED**  
**User Instructions for LED Downlight**

**423-317**



**SV** Bruksanvisning i original  
**NO** Bruksanvisning i original  
**PL** Instrukcja obsługi w oryginale  
**EN** User instructions in original

## SÄKERHETSANVISNINGAR

### Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!

- Spara bruksanvisningen för framtida referens.
- Kontrollera att alla anslutningar är korrekt gjorda innan produkten tänds.
- Om produkten inte fungerar, kontrollera att kretsen är spänningssatt.
- Håll barn på behörigt avstånd från produkten när den används.
- Om tillåten maxispänning överskrids kan produkten skadas eller dess livslängd förkortas.
- Om tillåten maxitemperatur överskrids kan produkten skadas eller dess livslängd förkortas.

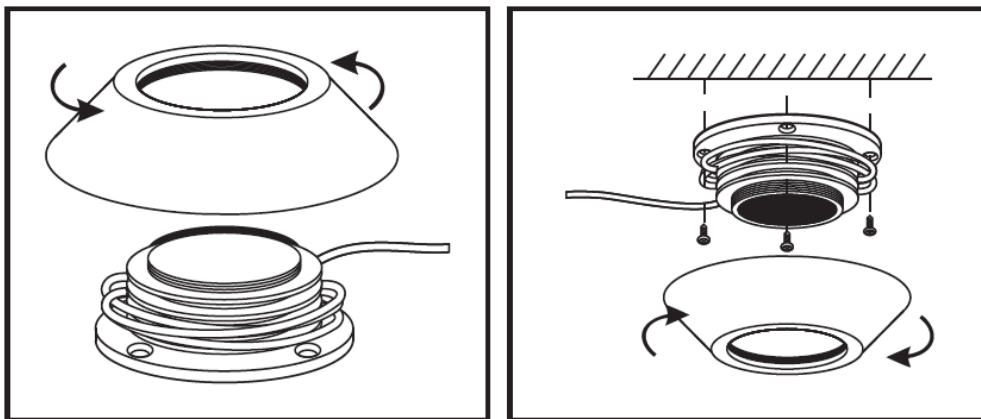
## TEKNISKA DATA

Märkspänning	230 VAC~50 Hz / 12 VDC
Effekt	2 x 3 W
Kapslingsklass	IP20
Antal LED	2 x 3 st
Färgtemperatur	2700 K
Ljusflöde	2 x 200 lm
Mått	Ø 83,5 x 30 mm
Drifttemperatur	-20 till 40 °C
Förvaringstemperatur	-20 till 45 °C

## HANDHAVANDE

- Kontrollera att alla anslutningar är korrekt gjorda innan produkten tänds.
- Om produkten inte fungerar, kontrollera att kretsen är spänningssatt.
- Ytterligare maximalt 4 st downlights på 3 W vardera kan anslutas till kopplingsplinten. Transformatorn klarar av att driva sammanlagt 6 st downlights (6 x 3 W).

## MONTERINGSANVISNINGAR



Rätten till ändringar förbehålles. Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning på telefon 0200-88 55 88.

Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA  
[www.jula.se](http://www.jula.se)



## SIKKERHETSANVISNINGER

### Les bruksanvisningen nøye før bruk!

- Ta vare på bruksanvisningen for fremtidig referanse.
- Kontroller at alle tilkoblinger er korrekt utført før produktet slås på.
- Hvis produktet ikke fungerer, må du kontrollere at kretsen er spenningsatt.
- Hold barn på god avstand fra produktet når det er i bruk.
- Hvis den tillatte maksimale spenningen overskrides, kan produktet bli skadet eller levetiden forkortes.
- Hvis den tillatte maksimale temperaturen overskrides, kan produktet bli skadet eller levetiden forkortes.

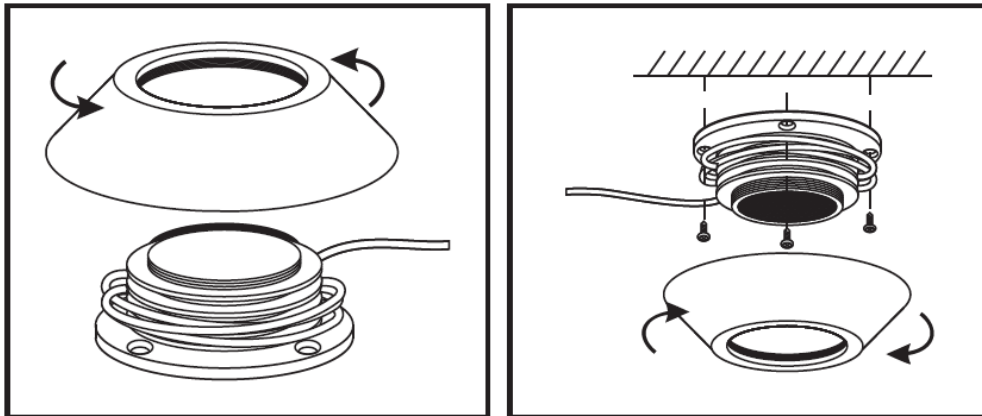
## TEKNISKE DATA

Nominell spenning	230 V AC~50 Hz / 12 V DC
Effekt	2 x 3 W
Kapslingsklasse	IP20
Antall LED	2 x 3 stk.
Fargetemperatur	2700 K
Lysstrøm	2 x 200 lm
Mål	Ø 83,5 x 30 mm
Driftstemperatur	-20 til 40 °C
Oppbevaringstemperatur	-20 til 45 °C

## BRUK

- Kontroller at alle tilkoblinger er korrekt utført før produktet slås på.
- Hvis produktet ikke fungerer, må du kontrollere at kretsen er spenningsatt.
- I tillegg kan maksimalt 4 stk. downlights på 3 W hver kobles til koblingskinnen. Transformatorene greier å drive til sammen 6 downlights (6 x 3 W).

## MONTERINGSANVISNINGER



Med forbehold om endringer. Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår serviceavdeling på telefon 67 90 01 34.

Jula Norge AS, Solheimsveien 6–8, 1471 LØRENSKOG  
[www.jula.no](http://www.jula.no)



### Verne om miljøet!

Må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet!  
 Dette produktet inneholder elektriske eller elektroniske komponenter som skal gjenvinnes.  
 Lever produkt till gjenvinning på anvist sted, f.eks. kommunens miljøstasjon.

## ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

### Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!

- Zachowaj niniejszą instrukcję obsługi w celu przyszłego użycia.
- Zanim zaświecisz produkt, upewnij się, czy wszystkie podłączenia zostały właściwie wykonane.
- Jeśli produkt nie działa, sprawdź, czy obieg jest pod napięciem.
- Upewnij się, że dzieci znajdują się w bezpiecznej odległości od pracującego produktu.
- W razie przekroczenia dozwolonego maksymalnego napięcia produkt może ulec uszkodzeniu lub jego żywotność może ulec skróceniu.
- W razie przekroczenia dozwolonej maksymalnej temperatury produkt może ulec uszkodzeniu lub jego żywotność może ulec skróceniu.

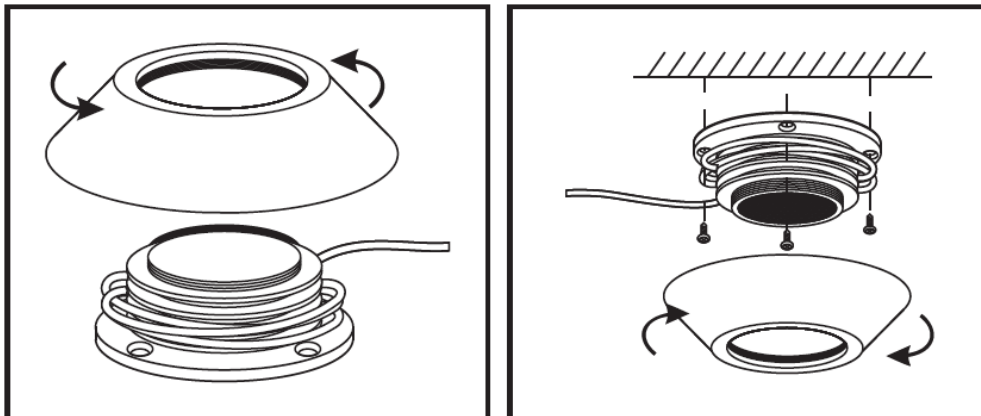
## DANE TECHNICZNE

Napięcie znamionowe	230 V AC~50 Hz / 12 V DC
Moc	2 x 3 W
Stopień ochrony obudowy	IP20
Liczba diod LED	2 x 3 szt.
Temperatura barwowa	2700 K
Strumień świetlny	2 x 200 lm
Wymiary	Ø83,5 x 30 mm
Temperatura pracy	od -20 do 40°C
Temperatura przechowywania	od -20 do 45°C

## OBSŁUGA

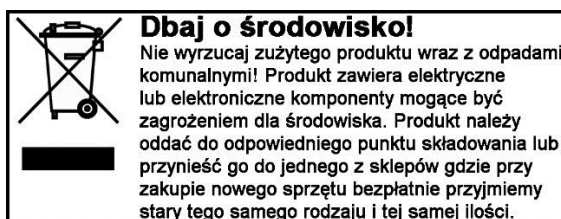
- Zanim zaświecisz produkt, upewnij się, czy wszystkie podłączenia zostały właściwie wykonane.
- Jeśli produkt nie działa, sprawdź, czy obieg jest pod napięciem.
- Do zacisku przyłączeniowego można podłączyć dodatkowo maksymalnie 4 lampy punktowe o mocy 3 W każda. Bateria jest w stanie zasilać łącznie 6 lamp punktowych (6 x 3 W).

## INSTRUKCJA MONTAŻU



Z zastrzeżeniem prawa do zmian. W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem 801 600 500.

Jula Poland Sp. z o.o., ul. Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska  
[www.jula.pl](http://www.jula.pl)



## SAFETY INSTRUCTIONS

### Read the User Instructions carefully before use.

- Save these instructions for future reference.
- Check that all connections are properly made before switching on the product.
- If the product does not work, check that the circuit is supplied with voltage.
- Keep children at a safe distance from the product when it is in use.
- If the permitted maximum voltage is exceeded this can damage the product, or reduce its useful life.
- If the permitted maximum temperature is exceeded this can damage the product, or reduce its useful life.

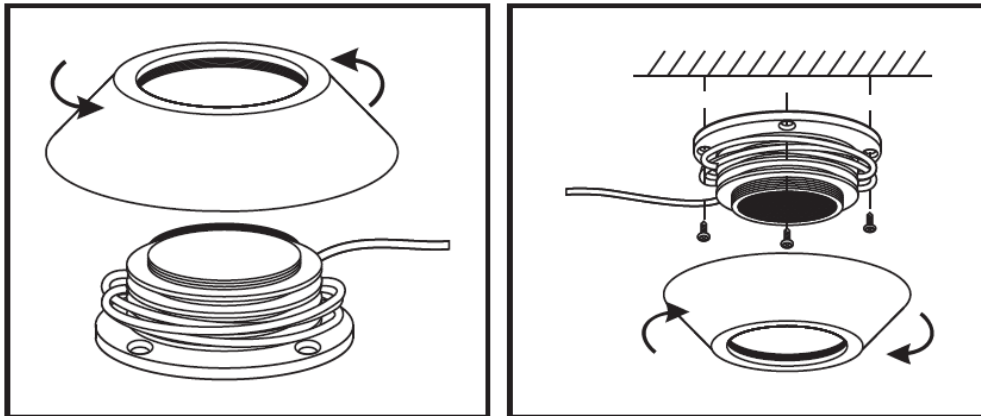
## TECHNICAL DATA

Rated voltage	230 VAC~50 Hz / 12 VDC
Output	2 x 3 W
Protection rating	IP20
No. of LEDs	2 x 3
Colour temperature	2700 K
Luminous flux	2 x 200 lm
Size	Ø 83.5 x 30 mm
Operating temperature	-20 to 40°C
Storage temperature	-20 to 45°C

## OPERATION

- Check that all connections are properly made before switching on the product.
- If the product does not work, check that the circuit is supplied with voltage.
- A further total of 4 downlights, each 3 W, can be connected to the terminal block. The transformer can deliver power to run a total of 6 downlights (6 x 3 W).

## INSTALLATION INSTRUCTIONS



Jula reserves the right to make changes. In the event of problems, please contact our service department. [www.jula.com](http://www.jula.com)

